DEUTSCHE REDEWENDUNGEN

Proje hakkında bilgi

Bu projenin amacı öğrencilere öğrendikleri hedef dilden dilin kültürünü ve gerçek hayatta kullanılan deyimleri öğretmektir. Tüm dillerdeki deyimler ders kitabında yeterli alan olmadığından, öğrencilerimize çeşitli Web2 araçlarını kullanarak multidisipliner bir yaklaşımla hedef dildeki deyimleri öğretmek istiyoruz.

**HEDEFLER**

- Almanca deyimleri ve Almanca bilgisi

- Deyimler aracılığıyla hedef dilin kültürü hakkında bilgi sahibi olmak.

- Bilgi teknolojileri, eGüvenlik ve eTwinning farkındalığı - Hedef dile olan ilginin artması.

**ZAMAN SÜRECI**

**Ekim**  
-Okul sunumları

- Öğretmen ve öğrenciler tarafından tanıtımlar

- eSafety,eTwinning kuralları

-Karma grupların oluşumu

-Logo yarışması (tasarım ve seçim)

-Ön testler

**Kasım**

- Deyimleri ara ve bul (karma grup çalışması)

- Resimler ve illüstrasyonlar Tasarım

**Aralık**

- Atasözleri ve deyimler hakkında web oyunları oluşturmak ve oynamak (karma grup

çalışması)

- Alman deyimleri kitabının hazırlanması. (e-Kitap)

**Ocak**

- Takip testi

- Değerlendirme

**BEKLENEN SONUÇLAR**

- Katılımcılar Almanca deyimleri öğrenir  
- Yabancı dillere olan ilginin geliştirilmesi

- eTwinning, eSafety ve Web2.0 araçlarına olan ilginin geliştirilmesi

-İletişim becerilerinin geliştirilmesi

- Öz disiplin, öz değerlendirme, sorumluluk

-Web sitesi / blog, deyimler e-Kitap gibi davranışların geliştirilmesi

**‘Deutsche Redewendungen’ projede yer alan ülkelere göre öğretmenler:**

İTALYA (2)

POLONYA (4)

TÜRKİYE (5)

* ALİCJA KUCHTA (YÖNETİCİ) POLONYA
* AYNUR DOĞAN (ÖĞRETMEN ÜYE) TÜRKİYE
* DERYA ÜSTÜNDAĞ (ÖĞRETMEN ÜYE ) TÜRKİYE
* FERDA YANARDAĞ (ÖĞRETMEN ÜYE ) TÜRKİYE
* KATARZYNA RYKALA (ÖĞRETMEN ÜYE ) POLONYA
* MARZENA SOSİNSKA (ÖĞRETMEN ÜYE ) POLONYA
* MEHMET EROĞLU (YÖNETİCİ) TÜRKİYE
* MUSTAFA ERDEM (ÖĞRETMEN ÜYE) TÜRKİYE
* RENATA ZAJAC (ÖĞRETMEN ÜYE) POLONYA
* TİTTİ DE SANTİS (ÖĞRETMEN ÜYE) İTALYA
* VALENTİNA CAPPELLONE (ÖĞRETMEN ÜYE) İTALYA

**Sayfalar**

* [**Startseite**](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773869)
  + [Arbeitsplan](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773870)
  + [gemischten Gruppen](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773872)
  + [Vortest und Bewertung](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773874)
  + [Logo Design und Auswahl](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773875)
  + [Projekt Regeln](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773884)
  + [eSafety](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773887)
  + [Urheberrechte ©](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773888)
  + [Elternerlaubnis](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1851695)
* [Projekt Aktivitäten](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773906)
  + [Suchen und Finden Redewendungen](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773891)
  + [Bilder und Illustrationen Design](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773893)
  + [Webspielen über Sprichwörter und Redewendungen](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773894)
* [Abschlussaktivitäten](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773899)
  + [Deutsche Redewendungen (eBuch)](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773897)
  + [Nachtest & Bewertung](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773904)
* [Teilnehmer- und Schulpräsentation](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773901)
  + [Adıyaman Lisesi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793682)
  + [Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Gowidlinie](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793673)
  + [Yıldırım Beyazıt Anadolu Lisesi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793679)
  + [Zespół Szkół im. Stanisława Staszica w Gąbinie](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793680)
  + [Cumhuriyet Anadolu Lisesi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793677)
  + [Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Kochanowskiego w Kozienicach](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793683)
  + [Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793675)
  + [IISS "De Nora" di Altamura](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793685)
  + [ISTITUTO MARIA AUSILIATRICE DI LECCO](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793686)
  + [Kadıköy Bilim ve Sanat Merkezi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1806972)
  + [Liceum Ogólnokształcące im. Adama Mickiewicza w Strzyżowie](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1831477)
* [Integration in den Lehrplan](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773910)
* [Technologie & Web2.0 Tools](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773911)
* [Verbreitung](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773913)
* [Quellen](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1831471)
* [İpekyolu Cumhuriyet Anadolu Lisesi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1877491)

**Sayfalar**

* [**‎Ana sayfa‎**](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773869)
  + [‎Akış şeması‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773870)
  + [‎karışık gruplar‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773872)
  + [‎Ön test ve değerlendirme‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773874)
  + [‎Logo tasarımı ve seçimi‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773875)
  + [‎Proje Kuralları‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773884)
  + [‎eGüvenlik‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773887)
  + [‎Telif Hakkı ©‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773888)
  + [Elternerlaubnis](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1851695) (İzin Belgesi)
* [‎Proje Aktiviteleri‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773906)
  + [‎Deyimleri arama ve bulma‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773891)
  + [‎Resim ve İllüstrasyon Tasarımı‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773893)
  + [‎Atasözleri ve deyimler hakkında web oyunları‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773894)
* [Abschlussaktivitäten](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773899)
  + [‎Almanca deyimler (e-Kitap)‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773897)
  + [‎Takip testi ve değerlendirme‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773904)
* [‎Katılımcı ve okul sunumu‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773901)
  + [Adıyaman Lisesi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793682)
  + [‎Gowidlin'deki John Paul II İlkokulu‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793673)
  + [Yıldırım Beyazıt Anadolu Lisesi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793679)
  + [‎Gąbin'daki Stanisław Staszic Okul Kompleksi‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793680)
  + [Cumhuriyet Anadolu Lisesi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793677)
  + [‎Kozienice'de Jan Kochanowski Entegrasyon Sınıfları ile 3 No'lu Devlet İlkokulu‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793683)
  + [Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793675)
  + [IISS "De Nora" di Altamura](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793685)
  + [‎MARIA AUSILIATRICE LECCO ENSTITÜSÜ‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1793686)
  + [Kadıköy Bilim ve Sanat Merkezi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1806972)
  + [‎Strzyżów'daki Adam Mickiewicz Lisesi‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1831477)
* [‎Müfredata entegrasyon‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773910)
* [‎Teknoloji ve Web2.0 Araçları‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773911)
* [‎Dağıtım‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1773913)
* [‎Kaynak‎](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1831471)
* [İpekyolu Cumhuriyet Anadolu Lisesi](https://twinspace.etwinning.net/198864/pages/page/1877491)

**Katılan öğrenciler:**

Leen Saado

Mehmet Yıldırım

İdil Demirkesenler

Emre Cihan

Ömer Faruk Doğan

Beyza Sultan Ak

Yağız Çevik

Mahir Can Şahin

Emre Arda Akkır

Sıla Kutlusoy

[beyza s ak](https://twinspace.etwinning.net/198864/members/member/5254409) Öğrenci Şehitkamil, Türkiye Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi

[Emre Arda A.](https://twinspace.etwinning.net/198864/members/member/5262488)Öğrenci Şehitkamil, Türkiye Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi

[emre ci](https://twinspace.etwinning.net/198864/members/member/5254408) Öğrenci Şehitkamil, Türkiye Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi

[idil d](https://twinspace.etwinning.net/198864/members/member/5254406) Öğrenci Şehitkamil, Türkiye Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi

[leen s](https://twinspace.etwinning.net/198864/members/member/5254369) Öğrenci Şehitkamil, Türkiye Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi

[mehmet yıl](https://twinspace.etwinning.net/198864/members/member/5254404) Öğrenci Şehitkamil, Türkiye Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi

[mahir c ş](https://twinspace.etwinning.net/198864/members/member/5254405) Öğrenci Şehitkamil, Türkiye Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi

[Sıla ks](https://twinspace.etwinning.net/198864/members/member/5326167) Öğrenci Şehitkamil, Türkiye Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi

[yağız ç](https://twinspace.etwinning.net/198864/members/member/5254407) Öğrenci Şehitkamil, Türkiye Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi

[ömer f d](https://twinspace.etwinning.net/198864/members/member/5254410) Öğrenci Şehitkamil, Türkiye Ayten Kemal Akınal Anadolu Lisesi